

# Fiche de Préinscription

Au titre de l'année 2025-2026

## Renseignements sur l'enfant: (Ecrire en lettres capitales)

الاسم العائلي للطفل ..... الاسم Nom de l'enfant.....

الشخصي ..... Prénom

تاريخ ومكان الازيداد ..... Date et Lieu de naissance.....

الجنسية ..... Nationalité.....

..... Tél des parents

المستوي الدراسي الحالي ..... Niveau scolaire actuel

### Etablissements déjà fréquentés : المؤسسات المترددة سابقا:

السنة الدراسية Année Scolaire	اسم المؤسسة Nom de l'établissement	نوع الدراسة Type d'enseignement		Classe القسم
		بعثة Mission	مزدوج Bilingue	
2021 - 2022				
2022 - 2023				
2023 - 2024				
2024 - 2025				

### Etat de santé de l'enfant

### الحالة الصحية للطفل

Bon

Moyen

Fragile

Mauvais

جيدة

متوسطة

حساسة

سيئة

A-t-il eu une maladie contagieuse ?

Oui

نعم

هل سبق له أن أصيب بمرض معدي ؟

Non

لا

Laquelle ? ..... ما هو؟

Médecin traitant de l'enfant ..... الطبيب المعالج

le...../...../.....

**Nombre de frères et sœurs :**

**عدد الإخوة:**

Prénom					الاسم
Âge					السن

Lingue parlée à la maison par l'enfant..... اللغة المتداولة في البيت

Quels sont les pays et les villes qu'il a déjà visités ?..... ما هي المدن والدول التي زارها

Quels sont ses loisirs habituels ?..... ما هي هواياته؟

Y a-t-il eu un événement familial ou social qui aurait pu marquer votre enfant ? Oui  non

لا  نعم هل مر طفلكم بحدث عائلي أو اجتماعي اثر في شخصيته؟

Si oui lequel ?..... ما هو؟

Votre enfant a-t-il des problèmes de :..... يعاني من مشاكل على مستوى

Ouïe, vue  البصر - السمع

Dyslexie, dysorthographe, etc.  عسر القراءة - عسر إملائي... الخ..

Autres problèmes orthophoniques  مشاكل أخرى لها علاقة بالنطق

A-t-il été suivi par un spécialiste ? Oui  non / نعم  لا هل تابع العلاج لدى أخصائي؟

Si oui lequel ?..... من هو؟

### **Résultats du traitement**

**نتائج الفحوص :**

mauvais  سيئة

Bon  حسنة

En évolution  في تحسن

Quels points particuliers à prendre en considération

dans nos rapports avec votre enfant ?

ماهي النقاط التي يجب أخذها بعين الاعتبار

في تعاملنا مع طفلكم؟

## RENSEIGNEMENT SUR LES PARENTS (Ecrire en lettres capitales)

Nom & Prénom du père ou tuteur..... الاسم العائلي والشخصي للأب أو الوالي  
Date de naissance..... تاريخ الأزداد  
Nationalité..... الجنسية  
Niveau d'étude..... المستوى الدراسي  
Profession..... المهنة  
Secteur..... الميدان  
Tél..... الهاتف GSM  
E-mail..... البريد الإلكتروني

Nom & Prénom de la mère..... الاسم العائلي والشخصي للام  
Date de naissance..... تاريخ الأزداد  
Nationalité..... الجنسية  
Niveau d'étude..... المستوى الدراسي  
Profession..... المهنة  
Secteur..... الميدان  
Tél..... الهاتف GSM  
E-mail..... البريد الإلكتروني

### Type de formation

### نوع التكوين

	Mission بعثة	Bilingue مزدوج	Diplôme	
Père				الأب
Mère				الأم

Les parents vivent-ils ensemble ? Oui  نعم non  لا هل يعيش الوالدان سوياً؟

L'enfant vit avec: son père  أبيه sa mère  أمه autre  آخر: الطفل يعيش مع:

Adresse familiale..... العنوان العائلي

Téléphone du domicile..... هاتف البيت

### Personne à contacter en cas d'absence des parents.

### أشخاص يمكن الاتصال بهم في حالة غياب الأبوين

Nom & Prénom..... الاسم والنسب

Tél..... الهاتف GSM

Adresse..... العنوان

**N.B** Les informations demandées ci-dessus n'ont pour objet que de connaître le milieu socio familial de votre enfant.

**ملحوظة:** الهدف من المعلومات المطلوبة أعلاه هو التعرف على الوسط الاجتماعي للطفل فقط

Date et Signature

## Cadre réservé à l'administration:

Date & Note	Le..... Note :..../20	Le..... Note :..../20	Le..... Note :..../20	Le..... Note :..../20
<b>Arabe</b>				
<b>Français</b>				
<b>Anglais</b>				
<b>Mathématiques</b>				
<b>Physique Chimie</b>				
<b>SVT</b>				

## Décision de l'administration:

**1<sup>er</sup> test :** date .....

Admis (e)

Non Admis(e)

Accepté(e) sous réserve d'engagement de soutien en .....

<b>Refaire test en</b>	Arabe	Français	Anglais	Maths	PC	SVT
<b>Le : .....</b>						
<b>Le : .....</b>						

**2<sup>ème</sup> test :** date.....

Admis(e)

Non Admis(e)

Accepté(e) sous réserve d'engagement de soutien en.....

Proposition de refaire l'année

Voir parents avant décision  le ..... à .....

Voir parents et enfant avant décision  le ..... à .....

**OBSERVATIONS :**

.....  
.....

**Visa du directeur**